

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯƠNG KHÊ
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/2021/DS-ST
Ngày: 18/5/2021
V/v “Bồi thường thiệt hại do sức
khỏe bị xâm phạm”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯƠNG KHÊ, TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lê Trọng Hùng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Ngạch; ông Trịnh Xuân Minh.

- Thư ký phiên toà: Bà Lê Thị Bích Khuyên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hương Khê, tỉnh Hà Tĩnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hương Khê, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà: Ông Lê Thuần Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 18/5/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hương Khê, tỉnh Hà Tĩnh xét xử công khai vụ án thụ lý số: 03/2021/TLST-DS ngày 03/3/2021 về việc “Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2021/QĐXXST-DS ngày 22/4/2021, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Dương Thị H; sinh năm 1964; địa chỉ: Xóm 10, xã Phúc Đ, huyện H, tỉnh H; vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Dương Thị H: Ông Nguyễn Văn H; sinh năm: 1964; địa chỉ: Xóm 10, xã Phúc Đ, huyện H, tỉnh H; có mặt.

2. Bị đơn: Bà Trần Thị H; sinh năm 1968; địa chỉ: Xóm 10, xã Phúc Đ, huyện H, tỉnh H; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Tại đơn khởi kiện, bản tự khai và các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn bà Dương Thị H trình bày:

Bà Dương Thị H và bà Trần Thị H là hàng xóm của nhau, từ trước đến nay không có mâu thuẫn gì lớn. Vào chiều ngày 05/10/2020, khi bà H đi làm về đến cổng nhà thì bị bà H chặn đường đánh trọng thương phải đi điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê từ ngày 05/10/2020 đến ngày 12/10/2020 bệnh không thuyên giảm nên được chuyển tuyến đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hà Tĩnh và Bệnh viện y học cổ truyền tỉnh Hà Tĩnh, điều trị đến ngày 28/10/2020 thì bệnh ổn định, ra viện. Bà H đã làm đơn yêu cầu Công an huyện Hương Khê giải

quyết vụ việc và Công an huyện Hương Khê đã ban hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà H. Sự việc đã được chính quyền địa phương tiến hành hòa giải nhiều lần nhưng không thành nên bà H làm đơn khởi kiện yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Hương Khê buộc bà Trần Thị H bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, gồm các khoản tiền như sau:

- Tiền viện phí, thuốc, tiền ăn trong 23 ngày nằm viện: 7.000.000đ;
- Tiền thu nhập thực tế bị mất: 250.000đ x 23 ngày = 5.750.000đ;
- Tiền công người chăm sóc: 250.000đ x 23 ngày = 5.750.000đ;
- Tiền thuê xe chở đi và về: 1.500.000đ;
- Tiền tổn thất về tinh thần: 10.000.000đ;

Tổng cộng bà H yêu cầu bà H phải bồi thường số tiền 30.000.000đ.

Bị đơn bà Trần Thị H trình bày:

Do bà H và bà H đã có mâu thuẫn từ trước. Vào chiều ngày 05/10/2020 bà H tiếp tục có hành vi chửi bới, xúc phạm gia đình bà H, do quá bức xúc nên bà H có dùng tay tát bà H duy nhất một cái vào miệng. Vì bà H chỉ tát nhẹ 01 cái vào miệng bà H nên bà H chỉ đồng ý bồi thường số tiền viện phí điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê, ngoài ra không đồng ý bồi thường bất cứ khoản nào khác vì cho rằng bà H đi điều trị nhiều ngày tại bệnh viện là nhằm mục đích ăn vạ.

Các tài liệu, chứng cứ do các bên cung cấp:

Nguyên đơn cung cấp: Giấy ra viện (Chuyển viện) ngày 12/10/2020 và ngày 28/10/2020; trích sao bệnh án Dương Thị H ngày 27/10/2020; bảng kê chi phí điều trị; biên lai thu tiền phí, lệ phí; hóa đơn bán hàng; giấy chuyển tuyến khám bệnh, chữa bệnh bảo hiểm y tế ngày 15/10/2020; quyết định xử phạt vi phạm hành chính bà Trần Thị H ngày 18/12/2020;

Bị đơn cung cấp: Đơn đề nghị Tòa án xem xét đơn khởi kiện của bà Dương Thị H.

Quá trình giải quyết vụ án Tòa án tiến hành thu thập các tài liệu, chứng cứ có tại Công an huyện Hương Khê, tiến hành xác minh tại UBND xã Phúc Đồng và tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê. Tòa án đã tiến hành họp công khai tài liệu chứng cứ và kiên trì tổ chức hòa giải để các bên đương sự thỏa thuận với nhau, nhưng không thành.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến:

Về việc tuân theo pháp luật tố tụng: Từ khi Tòa án tiến hành thụ lý đơn, giải quyết vụ án cho đến phiên tòa hôm nay Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử đã tuân theo đúng các quy định của BLTTDS, các đương sự đã thực hiện đầy đủ các quy định pháp luật.

Về nội dung vụ án: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã thu thập được, có cơ sở khẳng định: Hành vi của bà Trần Thị H gây thương tích cho bà Dương Thị H vào ngày 05/10/2020 là hoàn toàn do lỗi cố ý trực tiếp

gây ra cho bà Dương Thị H. Đề nghị HĐXX, chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Dương Thị H: Buộc bà Trần Thị H, phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Dương Thị H tổng số tiền 7.327.462đ. Đồng thời, đề nghị xử lý án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về quan hệ pháp luật tranh chấp và thẩm quyền giải quyết vụ án: Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu Tòa án buộc bị đơn bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm nên xác định quan hệ pháp luật của vụ án là “ Tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm” theo Khoản 6 Điều 26 của Bộ luật Tố tụng dân sự; bị đơn bà Trần Thị H có nơi cư trú tại xóm 10, xã Phúc Đ, huyện H nên vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Hương Khê theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 35 và điểm a, khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ án: Quá trình xảy ra mâu thuẫn, đánh nhau giữa bà H và bà H đã được Công an xã Phúc Đồng lập biên bản sự việc, đồng thời Công an huyện Hương Khê đã xử lý vi phạm hành chính đối với hành vi gây thương tích cho bà H của bà H. Căn cứ vào lời khai tại phiên tòa của người đại diện hợp pháp của nguyên đơn, bị đơn và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, HĐXX có đủ căn cứ để khẳng định: Vào khoảng 16 giờ, ngày 05/10/2020 bà H có hành vi dùng tay trái tát vào miệng của bà H, khiến bà H bị thương, phải nhập viện điều trị.

Bà H là người có đủ năng lực hành vi dân sự, nhận thức rõ hành vi của mình sẽ gây thiệt hại đến sức khỏe của bà H là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện nên lỗi hoàn toàn là lỗi cố ý của bà H.

[3] Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là có căn cứ cần được chấp nhận. Tuy nhiên, HĐXX chỉ xem xét chấp nhận đối với những yêu cầu phù hợp với thực tế và có hóa đơn chứng từ hợp lý. Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể sau khi sự việc diễn ra vào ngày 05/10/2020 xác định: Bà H có vết thương bị rách phía trong môi dưới, dài khoảng 01cm, vết thương do bà Trần Thị H gây nên, ngoài ra không có dấu vết nào khác. Ngày 16/4/2021, Tòa án tiến hành xác minh tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê, kết quả xác minh: Bà H điều trị vết thương do bị người khác đập đánh tại khoa ngoại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê từ ngày 05/10/2020 đến ngày 12/10/2020 thì bệnh ổn định, cho ra viện; sự việc bệnh nhân xin chuyển tuyến trên là để khám và điều trị bệnh khác. Như vậy, HĐXX thấy với thương tích của bà H do bà H gây nên thì điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê từ ngày 05/10/2020 đến ngày 12/10/2020 thì ổn định, được cho ra viện là phù hợp. Vì thời gian bà H chuyển lên Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hà Tĩnh điều trị là theo nguyện vọng của bà H và để điều trị bệnh khác nên không có căn cứ để chấp nhận. Do đó, HĐXX chỉ chấp nhận buộc bà H bồi thường cho bà H các khoản chi phí điều trị tại Bệnh viện Đa khoa

huyện Hương Khê trong 07 ngày (Từ ngày 05/10/2020 đến ngày 12/10/2020) và các yêu cầu bồi thường khác. Cụ thể như sau:

+ Tiền viện phí: Tiền viện phí trong thời gian điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê là 2.237.309đ. Bà H được Bảo hiểm y tế chi trả 1.789.847đ, bà H phải chi trả là : 447.462đ và tiền chụp CT 200.000đ do bệnh nhân chi trả theo Hóa đơn bán hàng ngày 06/10/2020; nên HĐXX chấp nhận buộc bà H phải bồi thường tổng số tiền là 647.462đ;

+ Tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc: Trong thời gian bà H nằm viện ông Nguyễn Văn H (Chồng bà H) là người trực tiếp chăm sóc. Qua xác minh tại UBND xã Phúc Đồng thì mức thu nhập lao động phổ thông tại xã Phúc Đồng dao động từ mức 180.000đ/người/ngày đến 250.000đ/người/ngày. Bà H, ông H có sức khỏe bình thường, tuổi đã cao, làm việc trong điều kiện có mức thu nhập bình thường. Do đó, chấp nhận mức bồi thường 200.000đ/ngày, cụ thể: 07 ngày x 200.000đ/người/ngày x 02 người = 2.800.000đ;

+ Sau khi ra viện, sức khỏe bà H còn yếu nên cần bồi dưỡng thêm nên HĐXX thấy cần buộc bà H bồi thường khoản tiền bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe ở mức 500.000đ;

+ Tiền thuê xe chở đi và về: Bà H yêu cầu bồi thường số tiền 1.500.000đ, bà H không cung cấp hợp đồng thuê xe chở bệnh nhân. Căn cứ vào khoảng cách từ nhà bà H đến Bệnh viện Đa khoa huyện Hương Khê khoảng 15km, HĐXX chỉ chấp nhận ở mức 500.000đ là phù hợp với thực tế;

+ Tiền tổn thất về tinh thần: Bà H yêu cầu bồi thường thiệt hại về tinh thần số tiền 10.000.000đ. Theo quy định tại khoản 2 Điều 590 Bộ luật Dân sự thì mức bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần tối đa cho một người có sức khỏe bị xâm phạm không quá 50 lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định, do bà H chỉ bị 01 vết thương nhỏ, nhẹ (Bị rách phía trong môi dưới, dài khoảng 01cm) nên HĐXX chỉ chấp nhận mức 03 tháng lương cơ sở hiện hành với số tiền: 03 tháng x 1.490.000đ = 4.470.000đ là phù hợp.

Đối với khoản tiền ăn bà H có yêu cầu tuy theo quy định về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng không quy định bồi thường khoản tiền ăn nên không có căn cứ chấp nhận, mà được tính thêm khoản tiền bồi dưỡng sau ra viện là phù hợp.

Như vậy, tổng cộng số tiền được chấp nhận là 8.917.462đ (Tám triệu chín trăm mười bảy ngàn bốn trăm sáu mươi hai đồng).

[4] Về án phí: Buộc bị đơn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Về quyền kháng cáo đối với bản án: Các đương sự được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 584, Điều 585, 588 và Điều 590 Bộ luật Dân sự; khoản 6 Điều 26 tại điểm a, khoản 1 Điều 35 và điểm a, khoản 1 Điều 39, khoản 5 Điều 147 và Điều 271 Bộ luật Tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 4 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Dương Thị H.

2. Buộc bà Trần Thị H phải bồi thường cho bà Dương Thị H tổng số tiền là: 8.917.462đ (Tám triệu chín trăm mười bảy ngàn bốn trăm sáu mươi hai đồng).

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án thì bị đơn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

3. Về án phí: Buộc bà Trần Thị H phải nộp 445.873đ (Bốn trăm bốn mươi lăm ngàn tám trăm ba mươi bảy đồng) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

4. Về quyền kháng cáo: Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn và bị đơn có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án và người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện H
- TAND tỉnh H;
- Chi cục THADS huyện H;
- Lưu hồ sơ + VP-TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Lê Trọng Hùng